

CAFÉ
GIÁ BẢO
năm... 12500
tháng... 650
ngày... 0.06

NHẬT
HUỆ
đồng tình

Có nhiều sự lợi thời
nhiệm trọng...
...Đời chỉ là một
bài thơ...
...Đời chỉ là một
bài thơ...
...Đời chỉ là một
bài thơ...

PHIẾM-HAM
đồng tình

Có nhiều sự lợi thời
nhiệm trọng...
...Đời chỉ là một
bài thơ...
...Đời chỉ là một
bài thơ...

Đuối

Có nhiều sự lợi thời
nhiệm trọng...
...Đời chỉ là một
bài thơ...
...Đời chỉ là một
bài thơ...

Cuộc vận động
ngậm phá nhau vì
nước mai nó

(Coi tiếp trường nhĩ)
Đường đời Addis Abeba ra tới
Keramo là biên giới Sudan hết
nơi này rồi. Sau này có thể
việc hoàn rồi, đó là theo Thanh
Ninh-hà thì chỉ mới có hai
ngày thôi.

Từ giờ đây...
...Đời chỉ là một
bài thơ...
...Đời chỉ là một
bài thơ...

Phải quy

(Coi tiếp trường nhĩ)
Chờ không ai có tài nỏ mà
phần bị đày.

Đuối

Có nhiều sự lợi thời
nhiệm trọng...
...Đời chỉ là một
bài thơ...
...Đời chỉ là một
bài thơ...

Ban trị sự quốc
không cho Ý tron quyền
bảo hộ Á

(Tiếp theo trường nhĩ)
Nêu cơ giới ở trung-hộ
Á-cha-chu.

Một cơ giới...
...Đời chỉ là một
bài thơ...
...Đời chỉ là một
bài thơ...

Viên chức
thuyền chuyên

Đo thế nghiệp...
...Đời chỉ là một
bài thơ...
...Đời chỉ là một
bài thơ...

Muốn bán

Một chiếc xe hơi Citroen
mới kiến, kiểu B. 14, con
tốt lắm.

Giáo-khoa tạp-chí
"ECOLE INDOCHINOISE"

Cùng học - sanh và
cha mẹ học-sanh

Trong lúc đầu năm học
sanh lập tức sẽ sớt sanh học
lại, chúng tôi tưởng nên
cho học sanh và cha mẹ học
sanh biết một số giáo-khoa
phổ cập như sau:

ÔN TẬP

Chánh phủ năm giờ việc
tiến hành năm 1938...
...Đời chỉ là một
bài thơ...
...Đời chỉ là một
bài thơ...

Muốn bán

Một chiếc xe hơi Citroen
mới kiến, kiểu B. 14, con
tốt lắm.

Tại viện hội-đồng
quan-hạt

(Tiếp theo trường nhĩ)
Ông Nguyễn Văn...
...Đời chỉ là một
bài thơ...
...Đời chỉ là một
bài thơ...

Một cơ giới...
...Đời chỉ là một
bài thơ...
...Đời chỉ là một
bài thơ...

Muốn bán

Một chiếc xe hơi Citroen
mới kiến, kiểu B. 14, con
tốt lắm.

Muốn bán

Một chiếc xe hơi Citroen
mới kiến, kiểu B. 14, con
tốt lắm.

PENSIONNAT HUYNH-KHUONG-NINH
Rue de An Ninh, Saigon

Là một trường tư...
...Đời chỉ là một
bài thơ...
...Đời chỉ là một
bài thơ...

Một cơ giới...
...Đời chỉ là một
bài thơ...
...Đời chỉ là một
bài thơ...

ÔN TẬP

Chánh phủ năm giờ việc
tiến hành năm 1938...
...Đời chỉ là một
bài thơ...
...Đời chỉ là một
bài thơ...

Muốn bán

Một chiếc xe hơi Citroen
mới kiến, kiểu B. 14, con
tốt lắm.

Tin vắn

Quan Thống-độc Nam Kỳ
đã rời khỏi thành phố Saigon.
...Đời chỉ là một
bài thơ...
...Đời chỉ là một
bài thơ...

Một cơ giới...
...Đời chỉ là một
bài thơ...
...Đời chỉ là một
bài thơ...

Muốn bán

Một chiếc xe hơi Citroen
mới kiến, kiểu B. 14, con
tốt lắm.

Muốn bán

Một chiếc xe hơi Citroen
mới kiến, kiểu B. 14, con
tốt lắm.

Jeudi 19-35 - TIỂU-THUYẾT số 115

火燒紅蓮寺
Hỏa thiêu Hồng-Liên-tự

Nguyên-Chánh-Sĩ: **Thật thuyết**

Hồi thứ mười ba
La-thần-Trai mới bang thứ
Tiểu-bang-thần
Hương-lạc-Son mới binh danh
Sang-đồng-Lão

Jeudi 19-35 - TIỂU-THUYẾT số 115

火燒紅蓮寺
Hỏa thiêu Hồng-Liên-tự

Nguyên-Chánh-Sĩ: **Thật thuyết**

Hồi thứ mười ba
La-thần-Trai mới bang thứ
Tiểu-bang-thần
Hương-lạc-Son mới binh danh
Sang-đồng-Lão

Jeudi 19-35 - TIỂU-THUYẾT số 115

火燒紅蓮寺
Hỏa thiêu Hồng-Liên-tự

Nguyên-Chánh-Sĩ: **Thật thuyết**

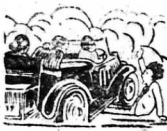
Hồi thứ mười ba
La-thần-Trai mới bang thứ
Tiểu-bang-thần
Hương-lạc-Son mới binh danh
Sang-đồng-Lão

Jeudi 19-35 - TIỂU-THUYẾT số 115

火燒紅蓮寺
Hỏa thiêu Hồng-Liên-tự

Nguyên-Chánh-Sĩ: **Thật thuyết**

Hồi thứ mười ba
La-thần-Trai mới bang thứ
Tiểu-bang-thần
Hương-lạc-Son mới binh danh
Sang-đồng-Lão



TIN trong nước



Namky
SAIGON

TÒA PHỨC-AN TIỆC-NHƯ
Sớm mai ngày 17 Septem-
bre, tòa phúc-án nhóm:
Ông Siéc ngôi ghế chánh-
tòa.

Ông Loppin ngôi ghế
chưởng lý:
Ông Brunl và Borset, thi-
sư.

Vụ Nguyễn-thị-Khang và
Hu-vân-Hào

Ông Hu-vân-Hào làm quan-
lý báo sự P. N. T. Khang, đã
cố Nguyễn-thị-Khang và cũ
lý tiền quân cho xài hết.

Trước kia tòa Trưng-trị
xử phạt ông Hu-vân-Hào 1 năm
trreo và 50 quan tiền thiệt hại,
ông Bùi-khắc-Minh, trả cho
cố Nguyễn-thị-Khang, 80
đồng theo lời cô khai bị mất
và 50 đồng thiệt hại trả cho
cô.

Hôm kia trên tòa Phó án,
trưng-sư Gallet biện hộ cho
ông Hu-vân-Hào, trưng-sư
Thảo biện hộ cho cố Khang.
Tòa Phúc-án tuyên án phạt
ông Hu-vân-Hào, 15 ngày tù
trreo, 10 đồng bạc tiền thiệt
hại và trả cho cô 20 đồng
giáo liên mất.

Vụ Hu-vân-Hào-Bay đánh lên
Nguyễn

Vụ này quay lại, nhưng có
trưng-sư Niwies cãi lý và nói
rằng người chứng là Nguyễn-
thị-Bào, vợ của Fguy, khai
rằng tên Hu-vân-Hào là vợ
vị Bô muốn làm vỡ lòng
tình nhân của mình.

Tòa xét lý nên thả ông.

Vụ thơ học Nguyễn-vân-
Hương bị cáo mua đồ gian
Vụ này xảy ra ngày 3 Jun
1935, tên Đoan-vân-Phước
khai mất một chiếc vòng,
một sợi dây chuyền đồng và
một miếng mề-day nằm hết
xoắn.

Đến ngày 18 Jun, Phước
cố nói với Hương rằng
nếu thấy ai đem vàng đến
bán thì làm ơn cho và hay liên
Quyển ngày 28 Jun, cô bé
Đoan-thị-Bà là chị ruột của
Phước đem ba măn đồ đến
bán thì Hương liền kêu Phước
đánh nhện 3 măn đồ ấy.

Nhưng quan chủ quán chiều
ngày một đồ (17 Jun)
lời ngày tên Phước nam đó
(28 Jun) làm phúc bằm nói
tên Hương để đồ gian trong
nhà 15 ngày.

Tòa phạt Hương 1 tháng
tù về tội họa tội đồ gian.

GIADINH
NGƯỜI THỢ BỊ MÁY NGHIÊN
ĐUỐC TAY

Trưa hôm qua, lối 11 giờ
rưỡi người ta có chỗ đến
nhà thương Giadinh, một
người trai bình tinh khá
nặng.

Hỏi ra người ấy tên là V.
Nghỉ, 16 tuổi, làm công cho
hãng may làm gạc Xả tích,
tên làng Long-bu, Giadinh,
cố đang làm lưng bị máy
đánh vào cánh tay gần sát
khí kéo cầu ra khỏi máy
thì máu chảy ỉu láng nên
Nghỉ chết giãt.

Người là liên chủ của họ
nhà thương Giadinh, quan
thực phải cắt hết một cánh
tay.

Hiện giờ Nghỉ còn mê một
lần.

Báchky
NHADUAN BẮT ĐƯỢC GÁN 50
CÁN TAY THUỐC PHİEN

Bác giảng - Xuan nay tỉnh
Bác giảng, về vùng tổng
Lầu-Rinh, đã có tiếng là
nhà tay Thủ, Khach, Tr,
củ sinh nhai về nghề buôn
nhựa và thuốc phiện lậu bên
Tàu đem sang, nhưng họ
buôn hàng đi, một chuyến
đi có bốn họ nhà người cũ
đu súng ống, khí giới, coi
rái hừng đồng, đợ vào rôi
báo «Đ. P.» có đăng tin quan
quản và bọn buôn, thuốc
phiện lậu bốn nhau ở Đồng
mộ cho tới Hêu-dung, 2
người buôn thuốc bị bắt chặt
chính cùng là những người
đem thuốc hoặc những chủ ở
vùng này.

Vì thế nên các quan cai trị
đã tằm đến bọn họ, mới hết
10 giờ đêm hôm 4 Septem-
bre, được tin báo ông phủ
Đoan, llnh Doan, hợp sức cùng
quan Giám binh Estabal,
một cỗ kho xanh, một cỗ
cờ lnh kho xanh có 26 người
sống ống, cũng quan phủ
Lạng-giang và binh lính đập
2 chiếc ô tô và một chiếc ca-
mion tới trại Lý-Ma đồn điền
M. Monperet, thuộc tổng Lầu-
Rinh. Khi lên tới nơi, quan
quan chia làm hai ngã, một
toán áp vào bắt tên Đặng
kinh Phinh người Thủ, trại
Lý-Mạ, chủ nhà bỏ chạy, bắt
được 5 người khách ở Đồng-
mộ, họ đang làm kẹo-
thực hành lý đi đi đêm.
Khám bắt được 8 cái bao
xanh và một cái hòm gỗ toàn
những nhạ đồng thành nhân
nhà Doan cho rón vào một
cái bao đựng muối hai người
không nặng, cần được gần
50 cân thuốc lậu.

Một toán áp vào nhà tên
Hoàng đình-kinh (kinh)
nguyên quán ở Hưng yên, lên
làm ruộng ở vùng trên này
đầu lâu, vẫn học nghề nấu
Thỏ, Khach kia, làm giàu về
nghề buôn thuốc phiện lậu,
nhưng lúc ấy không khảm
được nhạ và thuốc gi.

Họ rất khôn ngoan, đem
thước chén gấu một cỗ
thước bao gói để trong nhà
chỉ bắt được ba người khách
cùng ở Đồng-mộ và ba cái
áo gi-lết, một cái hòm kềm
đựng để đồ thuốc đi đêm, và
đề chôn.

Hiện những người bị bắt
và thuốc phiện đã mang về
trại thử ở nhà Doan để nghị
phạt.

CHONG AN
ĐEM THỬ BẮC RỜI, LỐI 7 GIỜ
RƯỠI, ĐẦU CỘ PHU-AN, NGƯỜI
ĐANG TIẾNG ĐÁP BÀ LÀNG LÂN

Họ chạy đến thấy một
người đàn ông đang, chửi
đánh và đá một người đàn bà.

Vậy mà chưa đã nư giễn,
anh ta còn muốn lấy dao ra
đâm vợ cho chết.

Người hàng xóm bước vào
nhà khuyên lơn, anh ta mới
thôi hành-hung.

May quá, nếu không có máy
người kia, chắc chúa ngục
kéo anh ta vào khám rồi.

CHOLON
XÉT BẮT Á-PHIÊN

Chiều hôm kia, số trưng
chánh cô vào liếm hút hiệu
«An-lac-Cur» số 77, đường
Tông đạo Phước, mà xét bắt
bắt á-phiên lậu.

Số trưng chánh bắt đảng
1 hộp thuốc lậu gấu trong
kệ tủ. Chủ tiệm tên là Lai-
Đâm bị bắt đem về hạch hỏi.

Tin văn
(Tiếp theo trang nhĩ).

Onguet chan's. - Tác-
đàn chuyên-trị các tật bệnh ghe
ngoại địa.

Solution n° 91.276. - Thuốc
thoa, rửa, xát ghe ngoai đã rất
cống-hiệu.

Nhà thuốc tây Pháp-A-Đuroc,
phòng (Pharmacie Franco-
Asiatique) ở đường Tây-binh,
Chợ lớn của ông Phạm-hiếu-Hành
Ông giảo lòng nhừa từ 15m
biết lượng và nhẹ đau đau. Ai
ai cũng nên tới đó hỏi thuốc men!

Ghe đầy qui cũ, qui hà đều có
nước dùng đủ thom phân và sơn
biện Forvil's fleur, hơ các chế hieu
khác, qui giá rất đi đố cũ.

Người biết trạng về sinh đừu
ư dùng savon rửa mặt và đánh
răng biếu Doctor Fierro.

Hệu Forvil's fleur, là hiệu đ'u
thom đàng thành bản hơn hết
người có mũi 5 fleur là người
đang « mode ».

Chai lọc với brilliantine 5 fleur
Forvil đầu láng mước mà không
phương để mũi 5 fleur, là mũi
người ta đáng trọng nhất.

Qui cũ, qui hà ở rợng tồ, số
đùng Pétrole 5 fleur Forvil, đầu
ủy làm cho tồ dễ giặt, mước,
về làm số cho ra dái.

Qui cũ số nào tồ dái, đờ trắng
biểu hieu của sắc đẹp thiên-nhiên
đến đùng đừu tồ tồ Forvil,
phần và crême 5 fleur.

CASINO DE SAIGON
Thứ sáu 13 lối thờ năm
19 Septembre
FAUT RÉPARER
SOPHIE
có hề điều danh tiếng
TRAMEL
Hãy đi coi đặng vui cười!

CASINO DE DAKAO
Thứ năm 15 lối Châu-nhật
18 Septembre
GLORIA
Trên gác trèo không
có BRIGITTE HELH
Thật là một trận giấ đánh
bằng mây bay rất kịch liệt.

EDEN-CINEMA
Thứ 10 lối thờ bà
24 septembre
BIRGITTE E HELM
trong tưởng
CEUR D'ESPIONNE
«Ben thần nhĩ nữ đến
ngợ nước»
Phim trình-thảm bi-mật
háy đi coi cho biết lòng dạ
đàn bà ngày nay coi nước
trạng hơn tình... nhà.
Chớ bỏ qua.

PHÒNG CỎI MẠCH
NGUYỄN-VĂN-KHAI
Lương-y bản quốc trí sĩ
Médicin libre
GIỜ CỎI MẠCH:
Sớm mai, từ 7 h. à 10 h.
Chiều ... de 4 h. à 15 h.
30, Route provinciale 15
(gần gare xe đừu GIADINH)

HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIỆM

Hội nghị danh Pháp chuyên lập từ bốn dưới quyền kiểm soát
của Quan Toàn-Quyển Đông-Pháp về hành vi của Hội Trưng Đông-Pháp

Vốn đã đóng tới cả: 1.000.000 lượng bạc và 8.000.000 quan tiền Pháp

Hội Quán 7 Avenue Edouard VII - SHANGHAI
Quản Lý về Đông-Pháp: 26, Rue Chaigneau - SAIGON

VÉ T. 2
Vốn \$1.000 -
mỗi tháng góp \$8.-
trong 15 năm là lâu

Vốn sẽ bồi lai sau 12
năm hay là lâu cuộc
xổ số mỗi tháng.

VÉ T. 5
Vốn \$6.000 -
mỗi tháng góp \$8.-
trong 15 năm là lâu

Về này đợc dự 3 cỗ
a) 1 số bồi lai \$5000.
b) 1 số bồi lai \$1000.
c) 4 số bồi góp \$1000.
đ) cho về trong ra

Phần trúng số
4 hạng bộ trong 1678
hạng bộ.

Ô DỰ TRƯ của đòng đã lập từ bốn có thể bồi vốn mục đích của vé
xất ra trong cõi Đông-Pháp.

Ô BẠC của Hội ở Đông-Pháp để bồi kiế số dự trữ trên đây
Số này đem tron là bạc cho vay có thể bồi đòng sản có huế lợi,
tạ lợi trong Đông-Pháp - Nha, Phố - vùn vùn...

LẠI MỜ HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIỆM của có đất nhà ở Đông-Pháp.
cả tấy trị giá nước chớng..... \$ 400.000.-
Đã là một số báo kiế phụ thêm cho người chớ về.

VỀ CUA HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIỆM PHÁT HÀNH RA TRONG XỨ ĐÔNG-PHÁP thì
có vẻ báo kiế ở trong xứ ĐÔNG-PHÁP, nên là một cách tiết kiệm thực chẵn và có lợi.

HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIỆM
HANOI SAIGON PNOMPENH
53, Đại-lý Francis Garnier 26, Đường Chaigneau 91, Đường Gallieni

ĐAU SẮM LIỆT NGOÀI ĐƯỜNG
Chô Lê-vân-Nghĩa về nghề
nghiệp, về gia cư, đàu âm
nằm liệt trên vệ đường d'Or-
my.

Lính Cảnh-sát thấy vậy
cho chở chú vào nhà thương
thị Saigon rồi điều luân vào
đường đường Lung - Bon
naine để nằm dưỡng bệnh.

TÔI TỬ BẮT VIN
M. A., nhà ở đường La -
grandière đừu bắt thua rằng
đưa tờ gái tên thị Ba, 20
tuổi, quê quán ở Quảng-Nam
an cấp của và 2 sợi giây
chuyên vàng giá đáng 108
đồng.

M.T. llnh độ binh C.N.R,
14-R.I.C.nhà ở đường Nguyễn
tân Nghỉ ếm đến bắt thua đừa
ở Nguyễn-vân - Kỳ, 17 tuổi,
lấy một sợi tiền 5 đồng và đờ
nữ trang giá 100 đồng.

HO LAO

Chớ nên thấy họ thường mà
không lo điều trị, nếu để lâu sẽ
thành ra họ lao.

Phải trị gấp tức khi mới ban
sơ hoặc thuốc PULMOGENINE,
ba, bốn lần mỗi ngày. Một măn
cánh với một cốc nước trà,
sẽ đặng hiệu nghiệm. Để trở
đặng họ sẽ khỏi.

PULMOGENINE là một thứ
thuốc trị bệnh hô rất thần hiệu.
Hỏi người bệnh nào đã dùng
thuốc PULMOGENINE rồi thì sẽ
rõ sự hiệu nghiệm của nó.

PULMOGENINE VỀ LỚN QUÁ 15\$00
Cả hai hộp nhà thuốc tây.
Có ở: Pharmacia Central
J. MUR, 192-201, Rue Catinat,
Saigon.

Học tập và báo thi xe hơ mva
giá rẻ, lái lái tồ chĩ thì do
người trong xe học trị-hình-
Nguyên, 95 hie Legrandiere, Saigon.

Rượu đặc thượng niên

Vũ cây thuốc Quinquina

ĐÔI HỜI CHO ĐƯỢC

Rượu DUBONNET

ĐẠI-LÝ ĐỘC QUYỀN
Compagnie Optorg - ROBIN



Độc quyền bởi đập non sông,
Rủ nhau ta giết sả phòng VIỆT-NAM

Bức vẽ của ông Thanh-Sinh, Bentre

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREUX & MOSAÏQUES
Société d'Exploitation des Etablissements

BROSSARD MOPIN
KÉ nghien
Beng lập từ năm 1908
ở 3 đường Lucien Laconteur
CHODUI SAIGON

Gạch bông tốt thừng hang, nhiều kiểu
mới rất tinh đẹp làm bằng Xi-măng đứ thợ
màu và các vật dứng đờ ở Pháp-quốc lai.
Xin mời qui vị đi xem, kiểu gạch bông mới bày, đẹp lăm.
Già bán bẻ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi bản giá mới
Bản hĩa số gởi cho.

VỀ RA THONG THÁ
Bây lập ở đố:
(Số nhà d'ông-giáp) Hàng ở đường L. Laconteur - Chodui,
MÀ-SÀ-MO - SAIGON gần trại lính tập O-ma.

HÀNG BẢO-KÊ
MÌEU
LA PROVIDENCE ET L'INDUSTRIELLE DU NORD
Ông BOY-LANDRY
Lâm Đại-lý - 17, Place du Théâtre, 17 - Saigon

Hàng Bảo-kê này chuyên lo bảo-kê cho những xe-
hơi, nhà cửa, phố và hàng-hóa cho anh em. Những
người ở Saigon, Chợ-lớn hoặc ở trong Lục-thị mà
chịu bảo-kê với hàng này, nếu gặp lửa rồ rô hư hại
việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất mau lẹ
về công. Xin anh em lưu-ý.

Đoàn-thiên Thiệu-thuyết

CẢNH THƯƠNG TÂM

của Thượng-Nguyên - Vô-phương-Khuan.

(Tiếp theo và hết)

Tàu từ phút cảng mau... anh hết phương toàn tình... anh nhìn mà không chán!... Ô hay! Nếu không vì danh...

Giá lúa gạo báo

Tại SAIGON, ngày 18 Septembre 1926

GẠO

Table with 2 columns: Gạo (Rice) and Price. Includes items like Gạo 125/7, Gạo 140/7, etc.

LÚA

Table with 2 columns: Lúa (Wheat) and Price. Includes items like Chén đen nhỏ máy Cholon, Lúa xay gạo thượng hạng, etc.

BÁP ĐÓ

Table with 2 columns: Báp Đó (Rice) and Price. Includes item Báp tại Cholon 100 ki-lô.

TIN TÀU TỚI

- Ở Pháp lại! Le Cap Tourane le 28 septembre (C. R.)... Le Maréchal Joffre le 30 septembre (M. M.)...

TIN TÀU ĐI

- Qua Pháp Le Lieutenant S. Loubert Bie le 21 septembre (M. M.)... Qua Tàu và Nhật-bản Le Sikiang le 19 septembre à S. H. (M. M.)...

Advertisement for NHY-THIEN-DUONG CHOLON. Features images of medicine boxes and text describing the product's benefits for various ailments.

Advertisement for GLINIQUE MÉDICALE. A medical clinic located at Gác đường Mayer và Albert 1^{er}, 125 KAKO (Saigon). Lists a doctor, PHAN-TÁN-THIỆT, and mentions services for skin and venereal diseases.

Advertisement for LA BỮA HỘ THÂN CỦA CÁC VIÊM-CHỨC. A service for treating various ailments, located in Annam.

Advertisement for NỮ-CÔNG HỌC-ĐƯỜNG THANH-VÂN. A school for women located at 129-131, Boulevard Gallieni - SAIGON-CHOLON.

Advertisement for TIÊU-THUYẾT - 19-9-35. Features the title 'Cảnh-hoa-duyên' and 'Dịch-giã: Trần-trong-Hạp'. Includes a short story or poem.

Mở sao Tiêu-thuyết mang sự oán thù với chàng Hào-Hàn kia vậy? Nàng Thiệu-Nữ rời nước mắt mà đáp lại rằng: Ti-từ họ D'Eu, tiền danh là Chi-Hinh, năm nay mười bốn tuổi, nguyên quán ở trung-quốc, từng hành cha mẹ từ...

Quốc-Nhơn ưa hát tu lạp, ít ai dùng bông còn làm y phục như xưa, làm cho các nhà trởng bông gần thất nghiệp bấy lâu, tiêm buôn bán của tôi cũng phải đóng cửa, nằng kia gieo giống độc cho xứ này làm vậy, tội ác của nằng biết chừng nào, số đời tôi muốn giết nằng Thiệu-Nữ này đây, là tôi muốn tuýt tạt giống độc ở xứ này vậy, nếu như vì muốn bảo hộ nằng kia khỏi chết, phải biểu nằng bỏ xứ này đi, bằng không thì tôi báo cứu từ cùng, nằng kia không sống sót ở xứ này được, chàng Hào-Hàn nói vậy rồi, kiểm được cây dao bị văng đi khi này.

IMPRIMERIE DE LUC-TINH TAN-VAN. Directeur Propriétaire: NGUYỄN-VĂN-THIỆT. 57, Rue Lucien Mosaard. - SAIGON.

THIRAGE 3.500 EXEMPLAIRES. Le Gérant: LAM-VANNGO. Tirage 2303 Exemplaires. Saigon Le 19 Sept. 1935.



Đáp họa bài «Tiếng hạt ngàn mây»

NGÀY THỨ NĂM 5 SEPTEMBER 1935

Từ nước non kia rẽ mối tình...
Ôc gạo buồn hiên bán phiến linh...

Như nhạn đem tin trở đàng đường...
Cho khuấy khuấy cơm khoai khế...

Mặc dù đôi nguyệt với mang sương...
Đã trở công tình của chúng bèo...

Mối nư văn-chương chất tự cơn...
Vi phương san-khế, ngưng bời...

Hạt ngọc thủy thần thể đó xài?...
Hàng ngày đọc thành đọc hồn ma...

Sân nhà sấn cửa thế nào cao?...
Dương-như-Ấch

Chút nghĩa văn chương...
Chàng bậc học nơi đạo pháp bình...

Buồn thanh niên...
Xã hội khuyên ngụy thật đáng cười...

Mây bài thơ của lu-ran...
Người không khô cằn, ai nỡ...

Bạn với hươu nai tháng những ngày...
Đôi chàng tranh cạnh cạnh thềm...

Bêm khoe hêm chi lúc một ngày...
Kính ước rường hòi mai từ rở...

Nón xanh hương bả tháng cũng...
Đôi cái ngời chò từ trong mây...

Tình khơi ba vng mây nhiều ngày...
Chàng mang danh lợi mới là...

Chàng mang danh lợi mới là...
Cộng bước nơi theo đạo pháp bình...



ĐỀ: TIẾC...
VĂN: NGÀY SẦY VAY MÂY THAY

ĐỀ: CANH...
VĂN: HẠ THỊA VĨA MÔA TRIFA

ĐỀ: HUY BÁP...
VĂN: CÂNG THUY KHÔNG GIỚI THỜI

ĐỀ: HUY BÁP...
VĂN: CÂNG THUY KHÔNG GIỚI THỜI

ĐỀ: HUY BÁP...
VĂN: CÂNG THUY KHÔNG GIỚI THỜI

ĐỀ: HUY BÁP...
VĂN: CÂNG THUY KHÔNG GIỚI THỜI



ĐỀ: CANH...
VĂN: HẠ THỊA VĨA MÔA TRIFA

ĐỀ: HUY BÁP...
VĂN: CÂNG THUY KHÔNG GIỚI THỜI

ĐỀ: HUY BÁP...
VĂN: CÂNG THUY KHÔNG GIỚI THỜI

ĐỀ: HUY BÁP...
VĂN: CÂNG THUY KHÔNG GIỚI THỜI

ĐỀ: HUY BÁP...
VĂN: CÂNG THUY KHÔNG GIỚI THỜI

ĐỀ: HUY BÁP...
VĂN: CÂNG THUY KHÔNG GIỚI THỜI

Câu chuyện làng v

Nơi đơn của chuyện làng...
Hay là con cóc này?

Phải liền-sanh chịu...
Đứng trước tấm kính soi...

Cháu!.. liền-sanh sao dám...
Đường đột cho ở trong làng...

Đâu biết rằng há vẫn một...
lòng

Đàng ghen cho liền-sanh...
là người có tư-lương lễ-thế...

Song không biết liền-sanh...
nhờ thế là cái áo tưởng...

Đàng ghen cho liền-sanh...
là người có tư-lương lễ-thế...

Footnote area containing names and addresses of contributors and publishers.

